Семботь масторонь пролетариятне, пуромода марс! — семботь Союзонь ленинскай одломанень Коммунистическай союзс!

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень Горкомть газетаса

Редакциять адресоц: Саранск, ул. Карла Маркса 9—„Комсомолонь вайгяль“

Газетать питнец вооус 60 трешник



КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

14 СЕНТЯБРЬСТА 1935 КИЗОНЯ 102 (203) №

Лисенди омбоце кш коать 12

Кочксихть ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI пленумонц решениянзон

ИЧАЛКИ. Комсомолецнень вийснон мархта паксянь станга и бригадава колхозниконень и аф союзнай од ломаттнень йоткса кочксевихть ВЛКСМ-нь ЦК ть XI пленумонц решениянзон, а станяжа КОСАРЕВ и АНДРЕЕВ ялгатнень корхтамаснон XI пленумса.

ПЫРЯЕВ.

КОМСОМОЛУ ПРИМСЕМС ПОЛИТИЧЕСКИ АНОКЛАФ ОД ЛОМАТТЬ

Минь Советскай Союзонь ленинскай комсомолсь социалистическай строительстваньеа сембе этапнень эзда эсь прянц тавадозе героическай славаса. Заводга, фабрикава, колхозга школава комсомолсь эсь ударнай работанц и тонафнеманц мархта песта пес лядонць вернай лездыкс коммунистическай партияти. Комсомолсь эсь рядонзон эса касфни и закаляндакшни инь цебярь борецт социализмань тевть инкса. Комсомолть рядонзон эса касстть смелай и отважнай летчикт, парашютистт, стрелокт, мотористт, инженерхт, агрономт, учительхть, колхозонь инь цебярь организаторхт и руководительхть.

Нят сембе достижениятьне сатфтсть, мес комсомолсь работай великай коммунистическай партиять руководстванц ала, сяс мес комсомолть эрь шинь эрямасонза и работасонза лезды сембоньди кельгома Сталин ялгась.

Ленинскай—Сталинскай виде политикать инкса, конань песта-пес эрь шинь эряфсонза и работасонза йотафнесы комсомолсь, сембе союзонь од ломатьнень йоткса сон занясь инь оцю авторитетт. Од ломатьнень йоткса ниньге сяда пяк касонды мяль арамс комсомолонь членкс. Сяс комсомолть инголе нинге сяда оцюста арси од ломатьнень йоткса коммунистическай воспитаниянь йотафнемась. Тя од ломаньтть, конань мялец сувамс комсомолу эряви фатямс сембе пяльдень заботаса, эряви сонь анокламс политическай ширде, комсомолу примамода инголе соньдеенза эрявихть лацкас азонкшнемс комсомолть задачанза и комсомолу примсемс аньцек нят од ломатьнень, конат шарьхкодсазь комсомолть задачанзон, конат шарьхкодазь политическай кизефкснень и лувондовихть инь цебярь ударникокс производстваса и школаса.

ВЛКСМ-нь райкомтьнень и первичнай комсомольскай организациятьнень инголи арси инь оцю задачакс ся, штоба производстваса, колхозса сембе од ломатьнень, конатнень ули мяльсна арамс комсомолонь членкс пуроптомс эсь перьфканза и йотксост йотафнемс эрь шинь воспитательнай работа.

Кода тя тевсь ладяф минь мордовиянь ВЛКСМ-нь организациянькень эса? Лама райком мянь тнярс коданга аф шаркодсась, што од ломатьнень йоткса коммунистическай воспитаниянь йотафнемань тевсь фке инь оцю задачац комсомолть.

Кадошкинань комсомолонь райкомса мекольдень ниле пяле мархта ковонь пинкть ашесть прима фкявок ломань. Примасть 7 комсомолецт аньцек апрель ковста.

Колма ковда лама райкомса валяндайкть 40-де лама од ломанень энельдемат, штоба синь прималезь комсомолу, но Кадошкинать райкомонь „чиновникне“ мянь тячинь шис нят энельдематьнень кирьнесазь сукна ала.

Рыбкинань райкомса пиләй колма кофт райкомонь папкатьнень потмоса кирьневихть 26 ломанень комсомолу сувамать колга энельдемат и райкомовецне „аф муйхть арема“ кочкамс нят энельдематьнень.

Няеви, што Кадошкинань и Рыбкинань райкомста ялгатне нетом, што аф йотафнихть аф союзнай од ломатьтнень йоткса кодамова массовай работа, а ильня преступнайста ламонь ков апак кочкак кирьнесазь энельдематьнень.

Аф сяда цебярь положениясь Дубенкань районца, коса июль, август и сентябрнь тячинь шити примасть аньцек 4 комсомолецт. 23 энельдема ащихть Дубенкань райкомса, конатнень эзда ламось максфт март и апрель кафнень эзда, а Ламатова велеста Шабаев Яковсь комсомолу сувамать колга энельдема максссь ниньгя октябрь ковста 1934 кизоне и мянь тнярс энельдемац апак кочькак.

Башка оцю мяль эряви шарфтомс мокшень стирьнятьнень йоткса работать шири. Мокшэрзянь стирьняти лияста ниньге эряви лездомс, штоба сон шарькоделезе кодама задачат ащихть комсомолть инголе и кода комсомолу сувамс. Однако кой-кона минь комсомольскай работниконьке стирьнятьнень йоткса работать кадозь эсьотям молемань кить лангс.

Тякожа Дубенкань районца, I це и II-це кварталхнень эзда сембе примафнень эзда стирьняда аньцек 16 процент, конатнень эзда нилецек поласна коренной национальностьста.

Нят сембе фактатьнень эзда няеви што лама комсомольскай работник а васендакигя райкомонь секретарьхне ниньге ашезь шаркодь ВЛКСМ-нь ЦК-ть XI пленумонц решениянзон комсомолть работанц одукс тиеманц колга.

Задачась ащи тоса, штоба од ломатнень комсомолу членкс арамаснон колга работать аф кадомс молема эсьотям, а эрь шинь оцю культурномассовай и политическай работань вятемаса комсомолу сувафнемс инь цебярь трудяй од ломатнень.

Мезе жа тиеньди райкомсь?

Кадошкинань ВЛКСМнь райкому сась одс кучьф секретарь. Соньдиенза эрявсь знакомендамс райкомонь тефнень мархта.

— Мярьгат тейть комсомольскай тефне эрявиуть?—кизефнесы секретарьть вастса работайсь Оберковсь.

Курокста Оберковсь од секретарть вятезе клубу сувама проходной комнатати и няфтезе стенати пондаф почтовай ящиконь коньдяма шкафть, конац вестенга аф пяксневи.

— Вов тяса минь комсомольскай тевнекя—

Мезе можна мумос тя ящеконять эзда? Пажалый комсомольскай личнай карточкада башка кодамовок документ райкомста аф муят. Бюронь заседаниянь протоколхне кучас валяфт и мезевок эздодост аф шарьхкодят.

Тя безолабирщинась мархта кадошкинань райкомсь кода эряви аф содасы мзяра сембоц комсомолецта районца, сяс мес комсомолецнень колга учет кивок аф вяти.

Сянь вастс, штоба машфтомс „мертвай душатьнень“, Кадошкинаса синь эрь шине касыхть. Секретарьть полафтыенц Оберковть лувмаса сентябрь ковть саманцы районца улихть 26 од „мертвай душат“, но тевса тя лувксcь касы колмошкаксть, Ун. Мойдан велеса лувондовихть кота комсомолецт, а фактически нят сембе комсомолецне кунаркиге тусть побочнай заработкас и синь адрезснон кивок аф содасы. Нов. Пшенево велеса 14 комсомолецть эзда кототьне тусть побочнай заработкас и синь адрезснон станежа кивок аф содасы. Тяса няеви, што райкомсь комсомолецненьди йофси ашезе азонда, што комсомолецнень обязанностьсна тумостост эряви валгондомс учетста.

Ниньге сяда кальдяваста ладяф тевсь комсомолу оду примамать колга. Остаткада ульсь примафт 7 комсомолецт аньцек апрель ковста, а сяда меле фкавок од ломанень эняльдема (заявление) ашесть кочксе. Тячинь шис райкомса 40-да лама од ломанень эняльдема валяндахть апак кочкак.

Кода оформендакшневихть личнай тефне комсомолу примаф ялгатьнень лангс.

Райкомса аф содасазь, мзяра комсомолецнень аш комсомольскай билетсна. Тя кизоня совхознай комсомольскай организацияса лама од ломань ульсть примафт комсомолу и кемокстафт райкомонь бюроса, но мзяра ломань кемокстаф, кит нят ломатне, райкомса аф содасазь, сяс мес райкомонь бюронь заседаниянь протоколхне юмафт.

ВЛКСМ-нь обкомти эряви инь оцю мяль шарфтомс кадошкинань комсомолонь райкомть шири.

С. Л.

Комсорг ули, а работа аш

РУЗАЕВКА. Перхляй велеса ули первичнай комсомольскай организация, коса кодамовок внутрисоюзнай и культмассовай работа аф вятеви. кода аф союзнай од ломатнень йоткса, станя и комсомолецнень йотксовок. Политзанятият мзярдонга аф эрьсихть. Улихть стама „комсомолецт,“ конат колмонь киза аф паннихть членскай взност. Комсоргсь Симанковсь ильня аф содасы мзяра организацияса комсомолецта.

ВЛКСМ-нь райкомсь кодамовок лезкс изь макссе и наверна аф и содасы, што Перхляйса ули комсомольскай организация.

Кие жа максы тейнек лезкс?

КОМСОМОЛЕЦ.

Аноклатама писателень пленумти

Октябрь ковть 15-це шинц эзда Мокшэрзянь республикаса ули йотафтф писателень пленум, конань эса мокшэрзянь писательхне работай, колхознай и сембе трудяй массатнень инголе тиихть отчет—няфтсазь эсь творческай шамаснон. Азсазь, кода синь йотафнесазь эряфс партиять и правительствать ширьде лангозост путф задачатнень. Тя пленумть эса писательхне няфтьсазь эсь сатфкссной мокшэрзянь литературнай строительстваса и большевистскай самокритикать вельде лихтьсазь лангти сембе эсь афсатыксснон, и ся афсатыкснень, конат сидеста шорьсихть синь продуктивнай работаснонды.

Тяни киге эряви азомс, што мекпяльдень пингть работай, колхознай и тонафни од ломаттнень вельф оцю мяльсна работамс тя вельф почетнай тевса—литературнай фронтса, но МАССР-нь писателень правлениять ширьде од ломаттнень лангс мяльда шарфневи вельф кржа. Ушедсь тонафнемань од кизось, но нинге фкявок школаса и учебнай заведениеса апак организовандак литературнай кружок и конац кармальба работама.

Пленумть панжеманц пингс нинге сатомшка пингта, штоба виелгофтомс пленумти анокламань работась. Анокламань работаса васеньце пунктокс должетт улемс:

1. Куроконя организовандамс Саранск ошень предприятиятнень и учебнай заведениятнень эса литературнай кружокт и ушедомс эсост работась писателень всесоюзнай правленияста получаф программать коряс. А станя жа организовандамс од кружокт и кемокстамс йотай кизонь кружокнень районнай центрава и крупнай колхозга.

2. Мокшень и эрзянь эрь районнай центрава и крупнай колхозга йотафтомс читательскай конференцият, конатнень эса лувондомс мокшэрзянь писательхнень башка произведенияснон, штоба пленумса няфтемс эрь писательть шамац трудяй кели массатнень критикаснон коряс.

Перепелкин.

Совнаркомть и ВКП(б)-нь ЦК-ть путфкссон школатнень колга студенттне и ученикне васьфтезь пара мяльса

Саранск. Мзярда лись Совнаркомть и ВКП(б)-нь ЦК ть путфкссна учебнай работать организовандаманц начальнай аф полнай средняй и средняй школатнень эса внутренняй распорядкать колга, тя путфксть студенттне и ученикня васьфтезь оцю восторг мархта. Педтехникумса, Рабфакса 1-це № аф полнай средняй школаса и лия школатнень эсовок ульсть митингт марстонь пуромксса кочксезь тя путфксть и сявсть лангозост конкретнай обязательстват, штоба 1935-36 тонафнема кизоня тонафнемс аньцек очень хорошо и хорошо отметка мархта

Лимонов.

55

АВАНЬ ОД ЛОМАНЕНЬ С'ЕЗДТ

Комсомолонь Центральнай Комитетсь примась решение сентябрь—октябрь кофнень пинкста национальнай республикатнень эзга авань одломанень с'ездонь пуропнемать колга.

С'ездтнень шинь повесткасост кармайкть улема — национальнай республикань комсомолонь ЦК тнень али обкомтнень и правительстватнень докладсна авань од ломаттнень йоткса работать состояниянц и сонь цебярьгофтомасонза мератнень колга.

С'ездтне улихть йотафтфт кемкотуза республикава и автономнай областева: Узбекистанца, Туркменистанца, Таджикистанца, Казакстанца, Киргизияса, Азербейджанца, Аджаристанца, Башкирияса, Татарияса, Калмыкияса, Дагестанца, Кабардино - Балкарияса, Севернай Осетияса, Черкесияса, Карачайса и Чечено-Ингушетияса.

Пяк оцю полафтфкст тиевсть Советскай властть пинкста националка-аватнень положенияса. Шобдакс и правафтомокс, забитайста, мирьденц ширьде истязаниянь и издевательствань няеньдезь, ломаттнень няемада паранджаса и чадраса кяшеньдезь, сон уленць гаремонь рабыняксъ. Тяни националка авась арась свободнай труженицакс. Сон тии од эряф, касы политически и культурно, участвует государстватъ ланкса управленияса. Варжакстода национальнай республикань фабрикатненьди и заводтненьди. Станокнень ваксса—националка ават, сембеда ламось од ават и стирьхть. Кепотьксоньди Азербейджанонь промышленностьса рабочайхнень эзда 29,6 процентсь ават коренной национальностьста, Туркменстанца 20,5 процентт, Узбекистанца 30,5 процентт, Калмыкияса 31 процент, Татарияса 37,2 процентт.

Инголи тяфтама народтнень йоткса, кода казакне, узбекне, туркменттне и лиятне, тьожань авань одломаттнень эзда аф вете ломаньда лама ульсь сьормас содайда и нят ломаттне уленць аньцек бабень и муллань стирьхть. Тяни лама национальнай республикат арась сплошной грамотностень республикакс. Национальнай республикань авань одломаттне пяшкочнесазь ВУЗ онь и техникумонь аудиториятнень.

Национальнай республикава авань одломаттнень культурнай уровеньцна пяк оцюста кассь. Нят сатфкссне арайхть нингя сядонга валцта, кда сявомс мяльс, што капитализмань тяфтама передовой странаса кода Англиясь, эрь 1000 авань одломаттнень йоткста в высшай школаса тонафнихть аньцек 6 ломатть. Но кит синь? Нят лисьфть аристократиянь и буржуазиянь семьяста. Ламоц синь эздост тонафнихть аньцек сянь инкса, штоба кирьдемс „оцю сатфкст оцю светса“. Студенткатнень колма нилецекс пялькссна кочькесазь эстест „специальностекс“ искуствать. Минь цонок жа тонафнихть аньцек трудяйхне, и тонафнихть сянь инкса, штоба усцешнайняста и лацкас работамс государственнай эряфть сембе областензон эса, тюремс социализмать инкса. Тянкса аф удивительна, што тяни аф шуроста можна васьфтемс од националка, конац работай инженерокс, агрономкс, врачекс, педагогокс, артистокс и ильне ученайкс. Кепотьксонди, эрь 100 авань инженерно—техническай узбек—работникнень йоткса—10 ават, татархнень —26 ават, башкирхнень—19, осетинтнень—13 ава.

Валда, радостнай ки будущайти шаньчф национальнай авань одломаттнень инголе. Воодушевленнай строительства пафость мархта и

Т. ВАСИЛЬЕВА
ВЛКСМ-нь ЦК-ть секретарец

творчествань радостнень мархта, советскай одломаттне, конатнень ланкса вяти руководства минь славнай Ленинский партиянеке и великай вождсь и учительсь Сталин ялгась, поражандакшнесазь мирть эсь геройствасн он, мужествасн он и отвагаснон мархта.

Но эряви азомс, што национальнай авань одломаттнень йоткса культурно-политическай касомань темпне молихть нингя пяк валом. И тянь мархта мирендамс аш кода. Миньдейнек ашкода йотамс нльне единичнай фактнень ваксканкса лифневихть феодально-родовой пережиткат, традициятъ, обычайхть, конатнень инкса кемоста кирьдихть кяшф разгромленнай классовай вракнень лядыкссна.

Йотафтф обследованиятнень и материалхнень эзда, конат сашедыхть ВЛКСМ-нь ЦК-в, няеви, што национальнай республикань и областень комсомольскай организациятне пока кальдявста йотафнесазь авань одломаттнень йоткса работать. Тя васендакигя няфневи сянь мархта, што афсатомшкаста моли комсомолть рядонзон касомаса националка—стирьнятнень эзда. Тяфта, комсомолецнень йоткса примерна 6,6 процентт стирьнят: таджикнень йоткса—9,9 процентт, чеченецнень—2,1 процентт, ингушнень—2,4 процентт. Пяк ужаль ся, што нят цифратне башка организациява кирьфневихть. Чечняса, кода кепотькс мекольдень кизоть эзда комсомолка стирьнянь лувкс кирьсь 941 ломаньц, Дагестанца—370 ломаньц.

Вишкопнемок работать национальнай республикава авань одломаттнень политическай воспитаниясн он колга, пуропнемок теенза специальнай кружокт и школат, тейнек эряви башка вийса тюремс сембе родовой и лия пережиткатнень каршес, конат враждебнайхть советскай порядокненди.

Пяк ужяль, што нльне национальнай республикава комсомолонь активисттнень йотксонга эряйхть стама ломатть, конат пуромксса корхнихть партиять и комсомолть линиянц инкса, а тевса синьць калафнесазь советскай законодательствать. Вага кеподьксонди, Самаркандса паньтьф комсомолста комсомолонь городской комитетть ингольдень секретарец, кона эсь бытсонза йотафнезень сире религиознай обрядтнень. Партияса и комсомолса аш васта сятненди, кие издевандакшни стирьнятнень ланкса. Эряви йотафтомс оцю раз "яснительнай работа, штоба стирьнят, мзярда сонь обыжасазь, содальхце, коза теенза эряви обращандамс. Минь комитетонень аш кодамовок правасна сяньди, штоба кадондомс кодамовок последствияфтома авать личнай эряфонц ланкса надругательствань фкавок факт.

Миньдеенек сатовихть сатфкст эсь работасонок аньцек эста, кда пуроптама активонь оцю круг синьцень националка стирьнятнень эзда. Тяфтама ломаттне ни касыхть общественнай, руководящай работаса. Кагановичскай комсомолонь райкомса (Узбекистанца) работай узбечка Алиевась. Сон аф кальдявста тиеньцы эсь тевонц. Тоса жа Калининть лемса сембеда оцю колхозса председательс работай Кадыева комсомолкась. Кабардино-Балкарияса улихть комсомолкат—райисполкомонь председательхть. Но тяфтама активпонок минь нингя пяк кржа. Комсомолть задачац—пуроптомс авань одломаттнень эзда тяфтама актив, сяда смелста путнемс стирьнятнень общественнай постс, лездомс теест работаса.

Массовай культурнай работась, досугть пуропгомац. сембедонга пяк аулхнень, кишлакнень эзга,—миньдейне фкя инь важнай задача. Лама национальнай областева одломаттне ниньге сидеста аф маштыхть культурьнайста эсь досугсн он йотафнема. Чеченскай одломанень вечеринкатнень эзга стирьнятне и цьоратне илядень перьф налхксихть „моргалкаса“: взрослай ломаттне ащекшнихть озада несколькань част и фкя фкянь каршес сельмот чопряйхть. Ингушскай одломаттнень вечеринкатнень эзга стирьнятне илядень перьф ащекшнихть стяда, а цьоратне озада. Тяфтама формаса йотафневи „весельякс“ тоса, коса комсомольс аф работай. Ништа аш минь странасонок веселай морот, интереснай играт, культурнай развлеченият? Ништа минь национальнай мороньке, танцанеке аф красивайхть, аф музыкальнайхть?

Эряви тиемс стане, штоба од ломаттне кармалькть кельгомонза фсякай лаца спорттнень. Сатьі нятнемс кепотькс Кабардино-Балкарияста, коса стирьнятне успешнайста тоначнесазь парашютизмать, эряви сяда энергичнайста сувафнемс культурать эряфозонк. Эряма васттнень чистайста кирьдемаснон инкса тюремась, пейхнень мельга якамась. телацень ланкса гигиенань кирьдемась—ня кизефкснень сембедонга пяк сашендовихть путнемс сяс, мес национальнай республикань лама народт ламода лядсть тя тевса историческай причинатнень сюнода.

Авань национальнай одломанень с'ездтнень анокламаснон и йотафтомаснон эса эряви тяфта жа работамс партийнай и советскай организациятненьдингя. Синь лезкснон и руководствасн он эзда аши сембе тя работать цебярьста йотафтомац.

В частности Советскай организациятне, конатнень докладсна путневихть национальнай авань одломанень с'ездтнень эса, должетт тяникигя комсомолть лездоманц вельде варжамс вастонь организациятнень Наркомпросснень, Наркомздрафнень, прокуратуратнень и судтнень работаснон, конашкова правильнайста синь лездыхть авань одломаттнень воспитаниясн он и обслуживаниясн он пуроптаманцты.

Комсомольс обязан сатомс определеннай практическай результатт национальнай авань одломаттнень работасост, штоба сай ВЛКСМ нь X це с'ездть улель полнай правац азомс минь партиянекнди, минь вожденекнди и учительнекнди Сталин ялгати, што синь ширьдест максф указаниять ленинизмань духса од поколениять, воспитандаманц колга комсомольс сатфкс мархта йотафнесы эряфс.

Мес аф эрсихьт политзанятият

Саранск. Медтехникумонь комсомольскай организацияса лувондови 50 комсомолец. Но аф ваномок тянь лангс, што лама комсомолецт, тя комсомольскай организацияса кодамовок работа аф вятеви. Тонафнемась, кода ушодь ни 10 шит, но тя пингс ашель фкявок политзанятия. Тя пингс изезь ванонда ВЛКСМ нь ЦК-ть XI пленумонц решениянзон, а станя и кальдявста аци тевсь членскай взносонь пандомать мархтонга.

ВЛКСМ-нь горкомти эряви шарфтомс.

ШИПАЛОВ.

Лига нациянь пленумть панжемац

Женева, сентябрть 9-це шистонза (ТАСС). Тячи Лига нациянь Советть текущай сессиянь председательть — аргентинскай делегатть Рюиз Гиназуть корхтамани мархта панжевсь Лигать 16-це очереднай пленумоц.

Миронкса тюремаса Лигать деятельностьсонза кой-кодама положительнай результатонь (южнай Америкаса войнать лоткафтомац, югославско—венгерскай конфликть разрешениянц и лият) азода меле, ораторсь азозе, што международнай эряфть молемац мекпяльдень кизоть ульсь йофси аф прокс благоприятнай Лигати.

„Великай странась кадозе Лигать,—мярьгсь Гиназу —Разоружениянь тевть лоткась. Йотай тундать Лигань Советсь должен ульсь лятфтамс, што договорнай обязательстватнень неуклоннайста ваномаса аши основной правилакс международнай эряфса. И тяниень пингть Лигань Советсь заняф кяжи конфликтонь кочксемаса“.

Германиять, Японият и Италиять лангс ня шарьхкодеви указанияда меле Рюиз Гиназусь мярьгсь;

„Мирсь фатяф аф спокойнай шиса...Тя аф спокойнай шись, кона няфнесы пранц станяжа довоорух жительнай мероприятиянь системаса, тарги народтнень велькс вельф стака экономическай кризись:

Мекпяли Рюиз Гиназусь мярьгсь: „Апак ватт сембе стакатнень лангс, нациянь Лигась йотафнесыне эряфс эсь стака задачанзон. Сон эряй 15-е кизода лама. Тя нюрьхкяня пингть йотамс сон няфтезе, што мирсь неделимай“.

49 вайгяльса пленумти председательекс кочкаф Чехословакиянь иностраннай тевонь министрсь Бенеш. Сонь Кочкамац ульсь васьфтьф аплодисментса лама делегациянь ширьде. Тяда башка. Лигань пленумсь шовдовань заседаниясонза назначендась кодамз повсь комиссият.

Советскай Союзть эзда пленумса делегациять вов кодама составоц: делегаттне—нарком—инделсь М. М. Литвинов ялгась, Парижса полпредсь В П. Потемкин ялгась, Римса полпредсь Б.Е. Штейн ялгась и делегатонь заместительсь Стогольмаса полпредсь А. М Коллонтай ялгась. Штейн ялгась кочкаф комиссиянь членокс, кона тиеньди пленумти цинь порядка.

Итало-Абиссинскай конфликтсь

Италиянь рабочайхне аф йорайхть война

Иностранай печатсь итало-абиссинскай конфликть тячимс обсуждандасы.

Английскай газетась „Морнинг-пост“ пачфни кулят, што итальянскай властьтне пологандайхть, што враждебнай действиятне Италиять и Абиссиниять йоткса ушедыхть ковть.

Оцю английскай газетась „Манчестер Гардиан“, сьормады итальянецнень войнати отношениясн он колга, няфнесы, што хотя сяда ламось лувонцазь войнать неизбежнайкди, но ся не значит, што сонь приветствовандасы. Рабочайхне и бшка ся поколениясь, конат йотафцть война, синь сяда ингольцекс настроеннайхть вайнать каршес. „Венециять и Генуять тяйнянь ульцява и Неаполень трущебава, сьормады газетась,—стенатне вельхтяфт антивоенный надписса“.

ТАСС.

Фкя пуромкс и кода сон йотафтф

Пингсь 6 частт. ВЛКСМ-нь райкомонь секретарть полафтыец Ивашкинць варжакстсь ладонь азондома спискать лангс, коса тяштьф 18 комсомолецонь фамилия и кортай: видна аф пуромихть.

Районнай центрань марстонь комсомольскай пуромксь ульсь назначандаф 6 часца. Пингсь—ни сисемце част, но пуромксу састь 4 комсомолецт.

И аньцек мзярда частонь стрелкась йотась сисемда вельф, пуромксти састь 11 комсомолецт.

— Ули предложение пуромксть паньжемс,— Ивашкинць корхтай комсомолецненьди.

—Конешна паньжемс, сяда лама афисахть—лама вайгяльса отвечасть комсомолецне

Кочкасть президиум. Шинь повесткаса ащи фкя кизефкс—международнай юношескай шить колга. Чемоданов ялгать докладонц кочькснемац. Докладчикти максф 30 минута.

Докладчиксь корхтась аф 20 минутада лама, президиумти ушодсть сама сьормонят, штоба куроконе шумордамс докладть. Моркшть песа комсомолецне Кузичкинць и Романовсь налхкихть шашкаса.

Шуморьсь докладсь.

— Кия сяви вал?—Кизефни комсомолецнень председательсь.

Вал сявсь Циликинась:

— Сада — куроконе пуромксть аделасаськ ато кудса кой-кинь жуватанза эрявихть урядамс.—

Циликинать предложениянц кирдезь ниньге кафта комсомолкат.

— Ну кие ина кармай корхтама? Кемоньчька минутада меле сембода инголе ушедсь корхтама соньць секретарть полафтыец Ивашкинць. Пяля частонь кувалмонь корхтамасонза, сон азондозе кода ВЛКСМ-нь ЦК-сь XI пленумть решениянзон коряс одукс тиезе эсь аппаратонц, кодама требованият вешеньди ЦК-сь эсь решениянзон эса комсомольскай работать колга областной и районнай комсомольскай организациятнень эзда. Тяка пингоне Ивашкинць пяк кржа корхтась сянь колга, кода Рыбкинань районца йотафневи комсомольскай работать одукс тиемац, кода комсомолецнень йоткса ладьсеви политтонафнемась и ст. тов.

— Тага кие кармай „преть"—кизефнесы председательсь.

Лама минута ки вок аф сяви вал. Председательсь:—макстама вал Циликинати.

Циликинась: Монь мялезе куроконе аделамс пуромксть.

Пуромксу сувась комсомолецсь Конюшовсь.

Председательсь: „Эсь" пингоне сать!

Конюшевсь ушедсь азондома, штосон пуромксть колга мезевок ашезь сода.

— Но кие ина кармай араторондама. Кузичькинць али Романовсь?

— Миньдеенек аш мезень колга корхтамс.

Вал сявсь Степанова ялгась.— Минь районнай комсомолецне мянь тняра апак пуропт. Политтонафнема мархтонок кивок аф вяти, а кда сявомс идь мархта комсомолкатьнень, то райкомсь синь йофси аф лядфнесыне. Мон азса эсь колган. Кда тунь декретнай отпускс, то кивок ширезон ашезь варчсе. Сяс мон 2—3 ков ашень панне членскай взност А вов тяни сась сьоксесь, минь учтама политтонафнема, а минь кивок аф пуропнесамазь. Монь предлоннязе тяфтама: вандыкиге ушедомс политтонафнемать и сяда сиденяста тиеньдемс марстонь пуромкст.—

Корхтама ушодсь райкомонь тевонь вятись Фоминць. Сон азондозе, што райкомса ниньге кальдявста ладяф комсомольскай личнай тевонь оформендакшнемась.

Пинкось ульсь пцтай вежеса часть. Райкомса ульсь йофси шовда. Эрявсь крьвястемс лампа, но райкомса лампа и керосин аш.

Председательсь:—Ну ялгат кли шовда, то сада куроконе аделасаськ.—

Сяда лама кивок корхнема ашезь карма. Комсомолецне макссихть предложеният.

— Вандикиге райцентраса ушодомс политтонафнемать.

— Регулярнайста пуропнемс марстонь райцентрань комсомольскай пуромкст, коса тиеньдемс политическай темаса доклат.

Тяконь мархта сьолгось пуромксь.

Рыбкинань райцентрань комсомолецнень ули оцю мяльсна тонафнемс, оцю мяльсна йотафнемс интереснай кизефкс мавхта марстонь пуромкст, но райкомсь мянь тняра райактивть мархта кодамовок работа аф вяти.

Рыбкинань райкомовецне мянь тняра комсомолть работанц одукс тиеманц колга корхнихть аньцек мази валса, лихнихть мази резолюцият, но тевса сидеста ащекшнихть райкомонь кобинетса.

Рыбкина С. Ларионов

Наругайхть идьнень лангса

Шайгова. Кулдым велеса „Дирижабль" колхозса улихть идень яслят, коса аш кодамовок чистота и порядок Заведующайкс работай Крымовась, конац яслятьнень лангс кодамовок мяль аф шарфни. Кизонь перьф яслянь кудсь вестька апак штак.

Ярхцама пяльсь пяк кальдяв, андыхть аньцек модамарьямда. Кда суват яслянь кудть потмос, то тоса аф ащеват, сяс мес пяк шине. Идьтне ушу лоткситхть тозк и кивок аф урядасыне.

Колхозонь правлениятн эрявиссяда курок варжакстомс идень яслятнень шири и муворхнень мархта примамс мерат.

Низняп.

МАССР-нь ЦИК-ть президиумса

ЦИК-сь путозе, што Саранскайса и республиканьпь районнай центраса (Лямбирскай райононь центрада башка) сембе государственнай, кооперативнай и общественнай учреждениятнень и организациятнень штампсна и печатьсна улест тийфт мокшень район тнень эса-мокшень и рузонь кяльса, эрзянетнень эса—эрзянь и рузонь. Лямбирскай районнай центраса — татаронь и рузонь кяльса, сембе ляды велетнень эса мокшэрзянь республикаса штампттне и печаттне аноклавихть: мокшень велетьнень эса — мокшень и рузонь кяльса, эрзянетнень эса—эрзянь и рузонь кяльса, татаронь велетнень — татаронь и рузонь кяльса, и рузонь велетнень эса—аньцек рузонь кяльса.

(Морд ТАСС)

Г. Пьянзин

ЭРЯФТЬ ИНКСА

(Пец. Ушедксоц 90-95 № хнень эса)

Валгсь ляйпряти
Прамс шаракодсть йонеиза,
Шамац сенемсь,—
Прокс винаса палыень...
— Ух!
Аф цебярьхть
Ленань азонтф „ононза"—
Уфкстась Сема
Азомс аф муй вал-лия.
Пеккедь лангса
Симома шаштсь ляйняти;
Ляйнясь шуди—
Шаняфтф кививкс—лаказьня.
Симсь-тись, озась—
Тьождя арась ваймоти
— Кие тяста,—
Пшкядсь—леньгять ваткасе?
Займясь Сьома,
Ушептсь леньгянь ваткама,
Ленкать инкса
Танга сяряцькстсь седиец.
—Васянь ловть прамс
Кода-кода ваттама,
Понжам кайти
Йордса Ленкать „Педлиенц".
И крьвястьса
Перьфонц кудиек-капанек,
Катк урады
Марнек семьяц вачеда,
Штоба рязост—
Живатанек—Катонек;
Аф синьдеест
Сьқамост ярхцсемс пачада...
Лядыкс леньгять
Сьома комась керома,
Нармоннясь
Сянь пряса ши,-шишка цифняй,..
Сяс-мес куй
Сонь алнянзон уйфтсь сивома—
Валголь-валголь,
Куйсь вяшки—Лийкстай.
Нармонтть лангса
Ильня ляттець аварьдемс,
Кяжда—Куйть шечк
Локшенц мархта сязезе,
— Васеньпингть хоть
Тя сволочть лангс кяжь ардмс,
Кона тяфтак
Нармонтть кизонц сивозя.
Охай, эряф,
Тейнек афи кандоват,
Кит кинь сяськихть,
Сякоти синь лангс люпштайхть.
Покодть куломс
Пекя лац аф андоват;
Козять утомс—
Лама сьорот стак куштайхть.
Коса шкайсь-жа?
Мес воля максссь зверьхненьди?
Мес аф няйсы
Ломань верьда ярхцаматы!?.
Ухай аш сон—
Аф верондан грехненьди,
Кда эсонк
Тяка светстa адс—марайхть.
Шкайса—Грехса
Аньцек вихца покафтыхть,
Сяконь марят:
—Шкайсь тонь парцень кафкстьпанцы.
Аф, аф виде—
Шкаень валхне васькафнихть,
Тоньць аф ванфцак—
Шкайсь тонь пряцень аф ванцы.
Пиди палакс
Пицевсь марьгат седизе,
Телась тарьди
Крень сок-ведьса вадентьфокс.
Тундань понжамкс
Арни санган верозе,
Йолмакскиге
Касонь сязентьф—нозонтфокс-
Шкайти ольксезь
Тя стакась аф кацамазь,
Сельмя ведьса—
Рязфсь—горясь аф шудеви
Сокор нищайкс
Шобдазсь ков кельк вяцамазь...
И мзярпа—
Тя „Шобда весь" удови?..
Корхтам шовор
Видеста сон Кошти лиссь,
А Ленуша
Од умбравонь суп пиди.
— Ну эрь сак-ни
Тонь лытамозт супська пись,
Сяда курок
Озак—пилькнень юксеньдить...
Марнек вирьсь
Исякть сюнеда горяса,
Пиче прятьне
Эрьгада машшть— веляфнефт.
Нормоннятьне
Вирьть аф гайфтихть мороса—
Сяс, мес синьгя
Пизонясна калафнефт.
Ну, а поють
Йофсикс сонь аш ваймамац
Фкя шишка хоть
Тейнек тячи „кардама„,
Али кельксы
Вирьса шуфтонь дразьняманц,—
Мяль аф мольфти
Маштыкс урмакс тарнамась.
Няйсы мельник
Седиец лоткс лоньтяди,
Пою лопакс
Сон тразнзон лапнафты:
—„Вишкопть варма!
Яжафтан почфт тройцяньди"
— Лама мельникт
Сюдуф поюсь васькафты.
А минь гоньдямс
Тройцявок сай—абонды,
Сембонь ашта
Седись лафча—аварьди.
Ломань стряпшафс
Сельгонь нилезь вановды—
Кода кавалсь
Нарвайть вельхкса шаронды.
Ленань мархта
Сьома кошса ваймосихть
Сякось морсна—
Кяж лангс.
Кяж пандомс
—Ломань вярда
Потязь
Таргозсь
Лаймонь сикс!
Вяца омоц,—
Аньцек повомс пандозти.
Хоть и стака
Тя тевсь, тиемс эряви
И тисан мон,
Кивок афи фатяйгя
Аньцек эста
Тя сволочть киц перяви.—
Тякось пинесь—
Аляц миша атягя.
Идьсна йомблат
Аф сяда ошфт тепецта,
А дригарясь
Мяльснон шавос ванцыня.
Хоть мзярда
Серень толса кепоцаськ,
Идьсна кармайхть
Минь лацонок анцемя.
Мезь аф няемс
Тундань стакась кандома,
А сай кизоть
Эряфсь ниньгя инголя.
Ськамот саты
Мезе сяфтям ваномда,
Туян странав
Мзярс тазат пильгоня...

Апак пячатлак заметкатьнень коряс

Торбеюнь райОНО-нь инструкторсь Сурайкинць сьормадкшнесь, што ВЛКСМ-нь обкомть пионер отделонц инструктороц Дьяковсь Торбеюнь комсомолонь райкомса райактивть мархта совещаниянь йотафтомста нолясь лама грубостт.

Тя заметкать каршес ВЛКСМ-нь обкомонь пионер отделсь отвечась, што Дьяковсь лама грубай обращениянкса инструкторонь работаста валхтф и валхтф комсомолста.

Редакциясь.

ВИАРД.

ЭРЯФСА ЭРЯФ

ВАСЕНЬЦЕ ПЯЛЬКССЬ

I.

КИ КУВАЛМА

Август ковть мекпяльдень шинзон эзда Назар Максимовичь мархта срхкаме Москуста Саранскаи.

— Саты, племяш,—корхтай тейне Назар Максимовичсь,— арнемя ваэнянь ускесмя вагонца, тячи рамань билетт ляпе вагонц!..

Купэньке ульсь кафта ломаненьди. А сяс, аньцек токазе вастонц поездсь, Назар Максимовичсь пшкядь:

— Племяш, панчка чемодантть! Чемодандонок минь кафтоль: фкять эса ульсть ярхцама-пяленьке, а омбоцеть эса патефононьке. Мон кизефтине:

— Конац панжемс?

— Э-э, але-мор, тонафнеть тонафнеть и сяньге тя пингс ашить тонад, конац ингели эряви панжемс. Тейнь грам, тон нинге квартира кармосеть бэнама, што пекце, вачсь!..

Сускоме, кода и эрявсь. Ярхцамда меле Назар Максимовичсь кармась тейнь политграмотань лувома:

— Вага няйсак, племяш, кшнинь килангонь „начальствась" сатомшкаста аф машты нинге стане работама, штоба тиемс культурнайста ардома пассажирхнерьди. Мес ба тяни вагону аф йотафтомс радио? Максоть, мярьгтяма, цалковай, повфталеть наушникт и кульхцонкшнек СССР-ть!.. Мес ба аф кирьдемс, мярьгтяма, эрь купэса шашкат али шахматт? Тон ватт. суват вагону, кода шайтанонь ундс! Ярхцак и удок... Д' толоньковок, кода шееронь сельме цифторды, ох ламос афоль строяв ба социализмась, кда минь вагонцонок электричестватть лаца улель ба сембе электрификациясь: шить палы, а веть уды... шить электричества' а веть—штатолне...

— Васендакиге, аф эряви юкснемс, Максим Назарыч, пшкядень мон,—што кшнинь кись социалистическай хозяйствасонок коданга аф кенеркшни темпонекень мельге, тя пулоса ускови отрасль. Омбоцесь, мяляфтк, што аф сембе китнень лангса тяфтама кальдявста ащи тевсь, кода тя кить лангса!..

— Мон сянь и йорань азомда!—питай кяжьяфтсь лангозон, тон нарьшень тонгить пингта ингели! Мон йорань азомдонза, што кальдявста тевсь ладяф Московско-Казанскай кить лангса. А вов тядде мон якань Магнитогорскаи, тоза молемс кись, брат, совсем иля! Ваготтнень эса ули радио, улихть „ваготт-ресторатт".. Ся кить лангса пассажирти ули кода культурнайста йотафтомс пингоу.

— О, Назар Максимович, Москуста-Ленинграду кись нинге сяда пара:—пшкядень сонь политграмотанц каршес.—Тяк юксне, што „Москуть строязь тожа аф сразу"... Сяда башка, тейнек, мархтот' яф эряви лажнесемс, дай кульхцондсайнек тячиень рамаф пластинканьконь, вов и культурнайста йотафтсаськ пингть!

— Патефонць кармась морама эрзянь—мор „Вирь чиреса".

— Тя Яушевсь штоли тяшкава пшкодысь?

— Сон

Эрзянь пластинкада меле Назар Максимовичсь анась сяда весяла пластинкане. Мон путонь вальс.

— Пара в'дь, племяш, эряфоньке! Вов тон улеть ашувонь цьора, ванондоть стадат и...

— Тя уш сире,—ашиня кад сонь сяда тов корхтама,—ватта, в'дь Раменскаи нежедькшнетяма! Монь тяса ялгазе работай, арька листяма, тюрьфтине Назар Максимовичть.

Лоткафтоськ патефононьконь и лисема тамбурть лангс. Весь шовда шовда. Пальхкаса оргалдтядязь сельмоти и аф содасак кие. Поездсь лоткась. Лямбе вагонда меле тамбурть лангса панжав кавозькс а ш к о д о м а з ь вень кельме кажфсь. Ушеса моли вии пизем. Назар Максимовичсь пелезевсь кельме кожфта и йорась ни мрдамда вагону:

— Пяльге аф няят! Аде меки!..

Мон кизефтень кяьстонза сардоне и сон илядс мархтон. Папиросказень крьвястемя йоткова кулемя кяжиста кроямa:

— Лиссть, сволочь, ато-о!..

Проводникть кяржи кядьсонза кирьдсь фонарь, а види кяденц мархта кинь б'ди пильгте таргась „пинень ящикста", кучькорьдезе пярмоти, и нинге сядонга кяжиста крояэевсь.

Марявсь идень оржа вайгяль:

— Ой-й!.. Гадюка!.

Ашезь йота и вете секундатка проводникть кядьса фонарьсь срафтф и мезьса б'ди кемоста пятазь вагононь вальмя йоткти.

— Пряти мякаэе,— моторгодсь Назар Максимовичсь.

Кшнинь алашаньке стакаста куфкстсь и токазе вастонц. Минь Назар Максимовичть мархта сяка жа нотать коряс стакаста таргайнек ваймоньконь и суваме вагону.

— Империалистическай войнась... 1921-це кизось... тя наследстватть кадозь... Эх, войнат-войнат! .

— Да, Назар Максимович, ашезь кирьде моньге селиезе,—но в'дь пиксесемс синь аф ярявихть... Синь эздост тожа могут лисемс и инженерхт, и писательхть...

— Тя философия, племяш. Болтандама тон маштат... Дай, лучи маттама,

Сргоземя Ковылкина станцияса. Вальмять пачк марявихть весяла юватькшнемат:

— Киньди цебярь марьхть!?..

— Агурцы, агурцы!..

— Малоко, молоко!.. Парной малоко!..

— Памидоранят, памидоранят, эй, памидоры! .

— Племяш, арта фатяка цебярь марьнят! Тяса в'дь Раднойнят, марсайть, вайгельнятне кодапт? Миньценнет! .

— Вайгельнетне пархт, Назар Максимович, аньцек тонь эздот уфай националистонь шиньня!—и ласькозь тунь станцияв.

Меки вагону мрдамстон мон приметайне, што кие-бди нурхтадьсь вагононьконь алдонь „пинень ящикти". Нежедень малав и варжакстонь вагон алдонь „купэти" а тоса шаронды харекшка ломаньня.

— Ардат, браток?— пшкядень.

— Дай таргамс! Ки-кувалмонь перьф ашень тарга, — кармась „потма-пара валса" мархтон корхтама харекшка ломаньнясь.

Максонь папироска и кизефтине:

— Ичкози кицень кирьдсак?

— Спасиба, озак, ато поездсь срхкась ни мон в'дь аф илядан,—отвецясь тейнь.

Да, поездсь срхкась... Сон в'дь афиляды.. Назар Максимовичти ашень аст фкявок вал, што алнок ули тожа „купэ" и арды эсонза тожа эряф... Мадонь ляпе вастозень лангс и Рузаевкав молемс тиень удыкс,—арды ялгазень мархта тифтень валга ашемь полафта.

Мон ашень уда. Монь прясон нилень кра кенерьсть шаромс Кроггиус профессорть экспереметонза.'. Лядьсть мялезон фкя докладстонза валхне: Тевса, аньцек тевса нолдавихть тевс эряфть эзда сязьф идьтне"... Валхне пархт и ащихть эсь вастсост. Но штоба нолдамс тевс „эряфть эзда сязьф» идьтнень, тест васендакиге эряви нежедемс, эряви ушедомс мархтост корхтама... И вов мекпяльцеть колга мон изень кульхть киньге корхтаманц и изень луфт киньге сьормадфонц.,. А сем беда стакась именна тоса, штоба нежедемс беспризорнайть малас и ушедомс мархтонза корхтамась. А корхтамс сонь мархтонза эряви стане, штоба сон хоть афламняда васендакиге кармаль кемома тонь корхтамацти. Мон шарькодень, што тяса эряви улемс аф аньцек педагогокс—педологокс, тяса эряви улемс эстийть „беспризорнайкс". Эряви ладняс содамс беспризорнайхнень кяльснон. синь „сяряди вастснон", синь эряфснон потмонц... Эряви содамс синь спецификаснон, синь психологияснон. Тянь сембень апак содак и луфт синь малазост аф нежедеват. Эряви содамс, мзярда эряви беспризорнайть лангс кяжьяфтомс, а кой-коста тиемс афламняда „сонь лацонза"... Аф шуроста эряй станянга, што беспризорнайсь каяй перьфканза шарыть пилес... Тясонга эряви лувомс макэомс кирьдемшка „сдаче" или пенть сускозь, но низелгодомс кар шезонза ..

Вов ня мяльхнень мархта пачкодемя Рузаевкав.

— Племяш, стяк, пачкодемя!— оргалдоманьколорьте Назар Максимовичсь.

Рузаевкав пачкодемя веть, весь ульсь мани. Менельса сонь кумбаравкс цифтордсть тяштенятне, конат сей-тов йоряфт, кода виденьдема аф маштыень видьмот. Аф пяк ичкозе уназезевсь заводонь гудок, конац нинге весть кемокстазень вагононькень ингеле ащи частнень стрелкаснон вернайста няфтемаснон—12 частт.

Лисемя вагонцта. Назар Максимовичсь тусь ингели, вокзалть шири, а мон йорань нежедемде „пинень яшекти". Но изень кенерь нежедемс, харехшка ломаньнясь юркштадсь ваксканэсь „купэстонза" и шарфтозень пацянзон тожа вокзалть шири. Мон серьгядень мельганза:

— Эй, браток, тон лездат тейнь? Мон пильгозень пяк токайне,—эстокиге кармань йоколдома.

Харекшка ломаньнясь шарфтсь лангозон и содамань шамнень корьяс:

— А-а, шляпа! Тон в'дь тейнь таргамс макссеть? — ширьдекиге кизефтемань.

Виде, мон улень шляпаса, и весяляняста каршезонза отвецянь:

— Мон.

Мзярда нежедьсь малазон харекшка ломаньнясь, монь эстакиге повсь сельмозон ся, што сонь пряц аш, а лафтувонзон лангс щафтф шяйф круглай мокорь, конань эса пиндолдсть кафта равжа ожнат и корхтамстонза акшолдсть кемгафтушка рисевай ямкст. Мезе лангозонза повфтаф, шовдань тефт тожа ашине шарькходь: или уголень кан немя левштавонь кяскав, или „лордонь" равжа фрак... Пильгстонзонь щяпне стане жа няевсть- или кяпе или кодама б'ди фантастическай туфляса, конат век аф каладкшнихть. Хоть и ваксканок йотамстон за кодама б'ди ломань ювадьсь Женькать лангс: „эй, шахтер, тапатя!"... Но тя почетнай лемсь теенза кона тирьдениге изь маладкшне.

Мон максонь теенза цебярь папироска, путыне лафтувонц лангс кядезень и цебярь ялгань валса мярьгонь:

— Аде!

Харекшка ломаньнясь эстокиге фатязе инголен ащи чемоданнять и эрязста тумя вокзалть шири. Виде, чемоданнястa патефонда башка мезевок ашель, но тейнь сякокс мес бди арась визькскокс. Моньць фкя кядьсон кандан портфелезень, омбоцеса кирьдян бамбуковай тросточка и кода „храмой капиталист" наруган негрань идь лангса... Тоса лядьсь мялезон, што тяфтама ломаттне кельксазь сятнень, конат теест кемихьт и кадыне чемоданнять кядезонза.

Мон молян саворне, йоколдозь. Сон кеверезь — кевери ингели. Аярдсь эздон кемоньшка сажетть. Но мон коданга изинь сявондемяльс сянь, што сон может ворьгодемс. Тя лиссь пади сяс, мес пильгозе монь изь сярядь и кда думандай ворьгодема, то сякокс мон кундаса сонь.

Москувонь поездтне Рузаевкаса лоткситъ вокзалть эзда ичкози. А сяс харекшка ломаньнясь кандозе чемоданозень пяле кити и кармась кяденц полафтома. Мон ювадень:

— Браток, папиросканце палы?

— Матсь!..

Кирьвястине папиросканц и мярьгонь;

— На тон кандк портфельть, а мон чемодантть.

Сон станянга согласиндась. Мольхтяма серьцек.

Кода лемце?—кизефтине.

— Женька.

— А мзяра кизодот?

— Кевфкицесь тусь.

— Ого! А коза ардат?

— Казани.

— Цьорась тон, Женька, йофсикс миньценнет!

— А мес?—аф кемозь кизефтемань.

— Мон тожа тонь лацот арнекшнень, браток!

Нежедема васеньце класстти и венептезе портфелезень:

— На, монь тяза аф нолдасамазь!

Кядьстонза портфелезень апак сяфть мярьгонь:

— Ну, едрена палка, монь мархтон шайтанонь варяс нолдагтядязь! Аде, тяса сяда лямбе.

Сувама йоткова швейцарсь вирьгядьсь лангозонза:

— Тон коза этцят? Тонь аш тяса вастсе!..

Мзярда мярьгонь швейцарти; „нолдак, сон монь мархтон моли". Швейцарсь няезе, што Женькать кядьса портфель, нолдамазь кафтськонь.

(Пец моли).

МАССР-нь Совнаркомса

Московско '— Казанскай машина кинь 5-це отделенияса, август ковть ульсь апак пяшкодть 234 вагононь марама (погрузкань) планць.

МАССр-нь Совнаркомсь мярькссь республиканьпрокурорти, штоба таргамс судебнай ответственностс хозяйственнай организациятнень руководительснон и предприятиятнень, конат сязезь вагононь марама плантть.

(Морд. ТАСС.)

Отвот. ребакторсь Ф. С. РУСЬКИН.

Главлито № 1484. Заказ № 2666. Тираж 1859

Г. Саранск, тип. „Красный Октябрь" Мордгиза